

## **DOLCE BENESSERE**

TERMOFORO RISCALDANTE



**MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO**

# CONTENUTO SCATOLA

- Termofofo Riscaldante
- 1 Power bank
- 1 Cavetto di collegamento
- Istruzioni per l'uso

## DATI TECNICI

| CODICE ART.             | DIMENSIONI   | POWER BANK | CARATTERISTICHE POWER BANK  | VOLTAGGIO | POTENZA |
|-------------------------|--------------|------------|-----------------------------|-----------|---------|
| 4.003.000<br>ADDOME     | 11 X 17,5 cm | 1          | Capacità<br>5000 mAh/18.5Wh | 5 V       | 10 W    |
| 4.004.000<br>LOMBARE    | 11 X 17,5 cm | 1          | Capacità<br>5000 mAh/18.5Wh | 5 V       | 10 W    |
| 4.005.000<br>CERVICALE  | 55 X 45 cm   | 1          | Capacità<br>5000 mAh/18.5Wh | 5 V       | 10 W    |
| 4.008.000<br>UNIVERSALE | 51 x 32 cm   | 1          | Capacità<br>5000 mAh/18.5Wh | 5 V       | 10 W    |



# MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO DEL TERMOFORO

GRAZIE per aver scelto un prodotto Naimoli's World.

Partendo dall'esigenza di migliorare il benessere e la qualità della vita della persona, abbiamo progettato una linea di termofori privi di cavi elettrici nella zona riscaldata, grazie all'innovativa tecnologia CARBON RELAX. Questa nuova tecnologia permette un'applicazione mirata del calore senza recare disturbi al tuo corpo.

**Abbiamo messo in primo piano la tua sicurezza e il tuo benessere. Novità in fatto di benessere e sicurezza, funzionamento a bassissima tensione solo 5 Volt.**

**Risponde a tutte le disposizioni di sicurezza previste dalle normative internazionali.**



| RANGE DI<br>VOLTAGGIO                 | VOLT AC | VOLT DC | RISCHIO          |
|---------------------------------------|---------|---------|------------------|
| Alimentatore a<br>bassissima tensione | <50V ms | <120V   | BASSO<br>RISCHIO |

In questo caso la protezione da scosse elettriche si basa sull'alimentazione Safety Extra - Low Voltage (SELV).

## LEGENDA SIMBOLI

|  |                          |  |                         |
|--|--------------------------|--|-------------------------|
|  | Classe di Protezione III |  | Divieto                 |
|  | Avvertenza               |  | Informazioni importanti |

# ISTRUZIONI IMPORTANTI CONSERVARE PER USI FUTURI



**ATTENZIONE! Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro.**



Prima di utilizzare il termoforo, leggere attentamente le istruzioni, per l'uso e le indicazioni sulla sicurezza e sui pericoli attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, insieme alla relativa guida illustrativa, per l'intera durata di vita del prodotto, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'articolo a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.

Se nella lettura di questo manuale di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato nel presente manuale.

LA DITTA PRODUTTRICE NON SI ASSUME RESPONSABILITÀ PER DANNI A PERSONE O COSE DERIVANTI DALLA MANCATA OSSERVANZA DELLE NORME CONTENUTE NEL PRESENTE MANUALE.

Il prodotto può subire aggiornamenti e quindi presentare particolari diversi da quelli raffigurati, senza per questo costituire pregiudizio per i testi contenuti in questo manuale.

## AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

- Dopo aver rimosso il termoforo dalla confezione, controllare l'integrità della fornitura in base al disegno e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgetevi al vostro rivenditore.
- Il materiale della confezione non è un giocattolo per bambini! Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini; pericolo di soffocamento!
- Il presente termoforo riscaldante deve essere destinato esclusivamente al riscaldamento del corpo umano. Il termoforo è adatto esclusivamente all'uso diretto da parte del cliente e non è previsto un suo utilizzo medico o commerciale. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.

- L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del produttore, un'errata installazione può causare danni a persone o cose.
- Questo termoforo può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni di età e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, esclusivamente se si trovano sotto adeguata sorveglianza, oppure se sono stati istruiti circa l'uso del termoforo e del power bank in modo sicuro e se si rendono conto dei pericoli correlati.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo termoforo non deve essere utilizzato da persone insensibili al calore o molto vulnerabili che sono incapaci a reagire al surriscaldamento.



**AVVERTENZA – NON adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.** I bambini di età inferiore ai 3 anni non devono usare il termoforo a causa della loro incapacità a reagire al surriscaldamento.

- Questo termoforo non può essere utilizzato da bambini (3-8 anni). Potrebbe essere utilizzato solo ed esclusivamente se i dispositivi di comando sono stati preregolati da un genitore o da un custode, e se il bambino sia stato adeguatamente istruito su come usare in modo sicuro tale dispositivo.
- ⊘ I bambini non devono giocare con il power bank.
- ⊘ NON azionare l'unità di controllo e il power bank con mani bagnate.
- ⊘ NON utilizzare se bagnato.
- ⊘ NON usare l'apparecchio per riscaldare gli animali.
- ⊘ NON rimboccare.
- ⊘ Questo termoforo non è un dispositivo medico e non designato per uso medico negli ospedali.
- Verificare periodicamente la pelle per accertare la presenza di possibili segni di irritazione cutanea o scottature e nel caso si rilevassero, sospendere l'uso del termoforo.
- Qualora si avvertisse una sensazione di calore eccessiva, fastidio, gonfiore o arrossamento, interrompere l'uso o indossare il termoforo sopra un capo di

abbigliamento sottile, non a contatto diretto con la pelle.



**NON UTILIZZARE SE PIEGATO O SPIEGAZZATO.**



**NON INSERIRE AGHI O SPILLI.**

- Se il cavo di alimentazione che collega il termoforo al power bank è danneggiato, deve essere sostituito.



In caso di guasto o di cattivo funzionamento del prodotto, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente al produttore o ad un centro assistenza tecnica autorizzato.



Il termoforo deve essere usato solo ed esclusivamente con il power bank indicato sull'etichetta e/o in dotazione nella confezione.

- Esaminare frequentemente il termoforo e il power bank per accertare eventuali segni di usura o deterioramento. Se vi sono tali segni, o se il prodotto è stato usato male, è necessario farli controllare al produttore o portarli in un centro di assistenza tecnica autorizzato prima di qualsiasi ulteriore uso.
- Si raccomanda i portatori di pacemaker di consultare il medico e il produttore di pacemaker prima di utilizzare il termoforo. I campi elettromagnetici prodotti potrebbero disturbare il funzionamento del pacemaker; pur essendo le emissioni molto al di sotto dei valori limite, si consiglia di consultare il medico prima di utilizzarlo, senza il parere medico non può essere utilizzato.
- Non esporre il power bank alla luce diretta del sole o alle alte temperature, non riporlo in ambienti dove la temperatura può diventare troppo elevata.
- Il power bank non deve mai essere contemporaneamente caricato e scaricato.
- NON torcere e non piegare eccessivamente i cavi di collegamento tra power bank e termoforo.



**NON utilizzare il termoforo se il power bank è collegato alla rete elettrica in modalità ricarica.**

- NON caricare il power bank tramite la presa USB del computer, in quanto potrebbe essere sovraccarico.
- Durante la fase di ricarica, non coprire il power bank con cuscini, abiti, coperte o prodotti simili per evitare un surriscaldamento.



**NON aprire o frantumare il power bank.**

- Il power bank deve essere ricaricato correttamente, rispettare le avvertenze del produttore e le indicazioni fornite nel presente manuale e nella stessa confezione del power bank.



**Utilizzare esclusivamente il power bank in dotazione ed indicato sull'etichetta.**

- Un utilizzo non corretto ed errato del power bank può causare incendi, esplosioni, fuoriuscita di sostanze pericolose e altre situazioni di pericolo.



**NON gettare il power bank nel fuoco, in quanto la batteria integrata potrebbe esplodere.**

- Prestare attenzione alle istruzioni per l'uso dell'alimentatore USB.



Il presente termoforo deve essere destinato esclusivamente al riscaldamento del corpo umano. Il termoforo è adatto esclusivamente all'uso diretto da parte del cliente e non è previsto un suo utilizzo medico o commerciale. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.

## ATTENZIONE!



**Il Termofofo è utilizzabile esclusivamente con il power bank fornito in dotazione.**



**ATTENZIONE! Non aprire il power bank**



**ATTENZIONE! NON utilizzare il termofofo se il power bank è collegato alla rete elettrica in modalità ricarica.**

## FUNZIONAMENTO DEL TERMOFORO

### Carica del power bank

- Il power bank deve essere caricato completamente prima del primo utilizzo e dopo un periodo di inutilizzo prolungato.

Se è completamente scarico, la carica avviene in 5-6 ore.

### Procedura di ricarica:

- Inserire il cavo di carica fornito in dotazione nella presa del power bank.
- Collegare il cavo di carica alla presa USB di un caricatore USB (caricatore USB SELV 5V/2A conforme ai requisiti IEC/EN 60335, non fornito in dotazione).
- Durante la fase di carica i led indicano lo stato di ricarica.

- Caricare il power bank in ambiente asciutto e con temperatura ambiente normale.
- Il power bank deve essere caricato almeno una volta all'anno per conservare la propria capacità.

### **Utilizzo del termoforo**

- Il termoforo è progettato per riscaldare il corpo umano. Esso consente l'applicazione mirata del calore.
- Il termoforo a seconda del modello scelto per la sua applicazione va appoggiato o applicato alla parte del corpo interessata.
- Avvolgere la fascia elastica e fissare il termoforo chiudendo la chiusura a strappo.
- Inserire il Power bank nella tasca del termoforo.
- Cavo di collegamento, collegare il connettore Type-C nella presa alloggiata nel pulsante del termoforo, inserire il connettore USB nella presa USB del power bank.
- Il termoforo è ora pronto per l'uso.

### **ATTENZIONE!**



**Accertarsi che durante l'uso non si formino arricciature o pieghe.**

## **ACCENSIONE DEL TERMOFORO**

- Per accendere il termoforo premere il pulsante ON/OFF posizionato sul lato del power bank.
- L'indicatore LED del power bank si illumina.
- Premere il pulsante del termoforo con una piccola pressione di due secondi; quando si colora di rosso, il termoforo è pronto per l'utilizzo.

## **ATTENZIONE!**



**Per un uso continuo del termoforo, superiore ai 60 minuti, si consiglia di impostare il livello di temperatura medio per evitare il surriscaldamento della parte del corpo riscaldata con conseguente possibile ustione cutanea**



Quando il power bank è quasi del tutto scarico, il termoforo si spegne automaticamente per tutelare la durata del power bank.

## **Impostazione della temperatura**

OFF: pulsante On/Off del termoforo non illuminato

Livello 1: riscaldamento basso (l'indicatore LED del pulsante On/Off si accende in verde)

Livello 2: riscaldamento medio (l'indicatore LED del pulsante On/Off si accende in blu)

Livello 3: riscaldamento massimo (l'indicatore LED del pulsante On/Off si accende in rosso)

## **Spegnimento**

Per spegnere il termoforo, premere il pulsante On/Off sul termoforo per circa 3 secondi.

Quando il termoforo è spento, l'indicatore LED del pulsante On/Off si spegne.

Il power bank si spegnerà automaticamente dopo pochi secondi.



Il power bank deve essere protetto dal freddo estremo per conservare la sua piena capacità.

# ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO



**ATTENZIONE!** Prima del lavaggio, scollegare sempre il power bank dal termoforo.



**ATTENZIONE!** NON IMMERGERE MAI IL POWER BANK IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI.



**ATTENZIONE!** NON LAVARE A SECCO NÉ UTILIZZARE SOLVENTI CHIMICI CHE POTREBBERO DANNEGGIARE IL TERMOFORO E COMPROMETTERNE IL FUNZIONAMENTO.

## LEGENDA SIMBOLI

|  |                                         |  |                                                                                       |
|--|-----------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lavare a 30°C.                          |  | Non usare asciugatrici industriali o lavanderie.<br>Non asciugare a tamburo rotativo. |
|  | Lavare a mano.<br>Temperatura max 30°C. |  |                                                                                       |
|  | Non candeggiare.                        |  | Non stirare.                                                                          |
|  | Non strizzare.                          |  | Non lavare a secco.                                                                   |

## LAVAGGIO IN LAVATRICE

- Il termoforo può essere lavato in lavatrice con un programma delicato, (30°C).
- Non effettuare il ciclo di centrifuga a fine lavaggio.
- Il lavaggio viene consigliato solo in caso si sporco evidente; lavaggi troppo frequenti possono accelerare l'usura del prodotto stesso e danneggiarlo.

## LAVAGGIO A MANO

- Il termoforo può essere lavato a mano ad una temperatura massima di 30°C.  
Utilizzare un detersivo liquido per capi delicati.
- Il lavaggio viene consigliato solo in caso si sporco evidente; lavaggi troppo frequenti
- possono accelerare l'usura del prodotto stesso e danneggiarlo.



**Non lavare il termoforo se il tessuto è danneggiato**

## ASCIUGATURA

- NON** utilizzare il termoforo fino a quando non è perfettamente asciutto.
- **NON** esporlo troppo ai raggi solari diretti per evitare ingiallimenti o mutamenti di colore del tessuto.  
**NON** usare asciugatrici.
- Stendere fino a completa asciugatura, deve essere appeso dalla parte superiore.  
**NON** Stirabile.
- Esaminare il termoforo per verificare la presenza di eventuali danni.
- In caso di problemi, restituirlo insieme al power bank al vostro rivenditore o contattate il servizio clienti del produttore.



**ATTENZIONE!** Quando il termoforo non è in uso conservarlo in luogo asciutto e pulito, al riparo dalla luce del sole.



**ATTENZIONE!** Quando si ripone il termoforo, lasciare che si raffreddi prima di piegarlo o arrotolarlo. Non sguaiare l'apparecchio mettendoci sopra degli oggetti quando viene riposto.



**ATTENZIONE! NON** produrre pieghe e/o deformare il termoforo e fare attenzione a non appoggiarvi sopra oggetti pesanti che potrebbero schiacciarlo danneggiandolo.

- Il tessuto potrebbe presentare un colore non uniforme o mutare nel tempo di colore ed avere delle piccole venature tipiche dei tessuti naturali.
- Il tessuto potrebbe subire un naturale ingiallimento nel corso del tempo. Tale fenomeno non compromette in alcun modo la sicurezza e/o le prestazioni del prodotto stesso.

## **SMALTIMENTO**

Per motivi ecologici, l'apparecchio non deve essere smaltito tra i normali rifiuti quando viene buttato via. Lo smaltimento va effettuato negli appositi centri di raccolta. Smaltire l'apparecchio secondo la direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Per eventuali chiarimenti, rivolgersi alle autorità comunali competenti per lo smaltimento.

Smaltire le batterie ricaricabili esauste e completamente scariche negli appositi punti di raccolta, nei punti di raccolta per rifiuti tossici o presso i negozi di elettronica. Lo smaltimento delle batterie ricaricabili è un obbligo di legge.

Dati tecnici Power bank:

- 5000 mAh Capacity: 3,7/5000 mAh/ 18,5 Wh
- Input: DC 5V --- 2A
- Output: DC 5V--- 2,1A (Max)

USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum Inc.

## PROBLEMI E SOLUZIONI

In questo capitolo sono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, vi preghiamo di contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

| Problema                                                                                                                                                                                                                | Causa                                                                                       | Soluzione                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'indicatore LED del pulsante On/Off del termoforo e l'indicatore del power bank non si accendono quando:<br>il power bank è collegato al termoforo ed è stato premuto il pulsante On/Off.                              | Il power bank è completamente scarico.                                                      | Caricare il power bank.                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                         | A causa di un errore si è verificato uno SPEGNIMENTO AUTOMATICO DI SICUREZZA del termoforo. | Lasciare raffreddare il termoforo finché non raggiunge la temperatura ambiente e riaccenderlo. |
| L'indicatore LED del pulsante On/Off del termoforo e l'indicatore del power bank non si accendono quando:<br>il power bank è <u>completamente</u> carico e collegato al termoforo ed è stato premuto il pulsante on/off | Il termoforo o il power bank sono difettosi.                                                | Spedire il termoforo e il power bank al servizio clienti.                                      |

## **VERIFICHE PERIODICHE**

Esaminare frequentemente l'apparecchio per verificare se esistono eventuali segni di usura o deterioramento. In presenza di tali segni o in caso di malfunzionamento, portare l'apparecchio presso uno dei Centri Assistenza Tecnica autorizzati o contattare telefonicamente il distributore o il produttore (vedi rispettivi siti internet).

## **ASSISTENZA E GARANZIA**

Per le riparazioni o l'acquisto dei ricambi rivolgersi al servizio clienti Naimoli-Tech contattando telefonicamente e consultando il sito internet.

L'apparecchio è coperto da garanzia del produttore.

L'inosservanza delle istruzioni contenute in questo manuale per l'utilizzo, la cura e la manutenzione del prodotto fanno decadere il diritto alla garanzia del produttore.



**[www.naimolisworld.com](http://www.naimolisworld.com)**

via Bagnatica n.10  
24060 Brusaporto (BG) - Italy

ufficio informazioni  
[info@naimolisworld.com](mailto:info@naimolisworld.com)